

Model 445KL Mechanical Chair Scale



User Instructions



PELSTAR, LLC 9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA

www.homscales.com

© Pelstar, LLC 2016

Thank you for your purchase of this Health o meter® Professional product. Please read this manual carefully, and keep it for easy reference or training.

TABLE OF CONTENTS

Caution and Warning	3
Specifications for This Scale	4
Certifications	5
Unpacking Instructions.....	5
Operating Instructions.....	6
Maintenance	8
Troubleshooting	9
Warranty	10

Note: This scale has been factory calibrated, and does not require calibration prior to use.

Please register your scale for warranty coverage at:

www.homscales.com

For User Instructions updates and revisions please go to:

www.homscales.com

CAUTION AND WARNING

- To prevent injury and damage to your scale, please follow these instructions very carefully.
- Assemble and operate the scale per the enclosed user instructions.
- Do not exceed recommended weight limit of 440 lb / 200 kg for this scale.
- For accurate weighing, this scale must be placed on a flat, stable surface.
- For accurate weighing, verify before each use the proper operation according to the procedure described in this manual.
- Do not use in the presence of flammable or explosive materials.
- If the scale becomes damaged, it should not be operated until properly serviced. Contact your shipper or a Health o meter[®] Professional representative immediately.
- This scale is designed for static weighing of patients only. No scale should be used for patient transfer. Pelstar, LLC assumes no responsibility for patient injury or scale damage should this caution be ignored by the scale operator.
- Do not leave patients unattended while patient is being weighed on the scale.
- Do not stand on footrest. Footrest is not designed to support patient's entire weight.

SPECIFICATIONS FOR THIS SCALE

GENERAL

The Health o meter® Professional 445KL Mechanical Chair Scale is designed to provide accurate, reliable and repeatable weight measurements by providing features that make the weighing process simple, fast and convenient. Weight is displayed in kilograms or pounds. The scale includes a seat with arm supports, and a footstool that can be folded up for easy entry/exit.

445KL SCALE SPECIFICATIONS

Capacity and Resolution	440 lb x .25 lb (200 kg x 0.1 kg)
Environmental	Operating temperatures: 10°C to 35°C (50°F to 95°F) Storage temperatures: 0°C to 50°C (32°F to 122°) Atmospheric Pressure: 50hPa-1060hPa Humidity: 10%-85% RH
Physical Dimensions	Width: 18 1/2" Depth: 17 1/4" Height: 15 3/4"

CERTIFICATIONS / DISPOSAL / SERVICE

Certification Descriptions

**ISO13485:2003
CERTIFIED**

Pelstar, LLC has been officially certified as the manufacturer of Health o meter® Professional medical devices. The Pelstar, LLC quality assurance system covers the development, production, sales and service of medical scales and measuring systems.

CUSTOMER SERVICE INFORMATION

The 445KL Mechanical Chair Scale is shipped assembled in one carton. Carefully inspect the carton for shipping damage before unpacking. If damage is found, contact Customer Service.

For further information or telephone support, please contact Customer Service at:

Telephone: 1 (800) 815-6615

Email: HomProCS@homscales.com

445KL UNPACKING INSTRUCTIONS

To avoid damaging the 445KL when unpacking it, **do not use a box cutter, knife, scissors or any sharp object when opening the protective inner packaging.** If damage is found, contact your shipper or a Health o meter® Professional representative immediately. Claims must be filed with the shipper as soon as possible after receipt of the package. The following information details what you will find inside the carton as you unpack the parts for assembly. Set the carton aside for storage.

The Health o meter Professional Mechanical Chair Scale is shipped completely assembled, so no additional assembly is required.

Some protective cardboard and plastic will need to be removed before using.

1. Remove metal bands attached to small skid.
2. Remove cardboard at back and front end of chair.
3. Remove protective foam and plastic sleeve over beam.

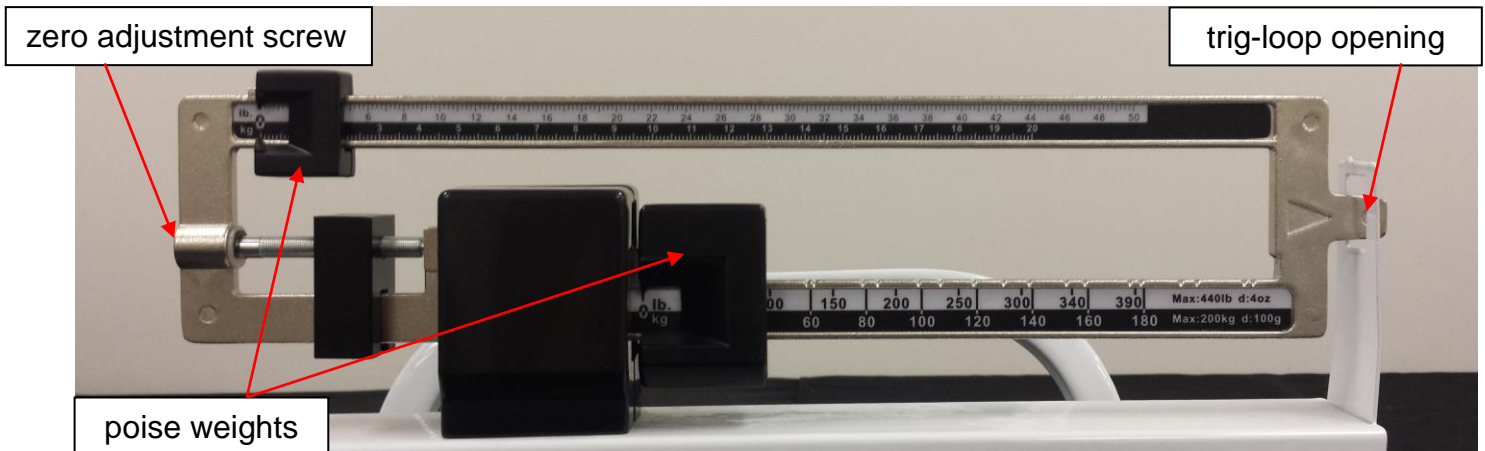
OPERATING INSTRUCTIONS

Zero Balance Adjustment

The scale should be checked periodically, particularly after being moved, by following the instructions below.

Note: a flat head screwdriver is required.

1. Ensure that the scale is located on a hard, flat, and level surface.
2. Place both poise weights on the “0” value on both bars, as shown below. The beam pointer should float gently up and down, and not touch the top or bottom of the trig-loop opening.
3. If the beam pointer is not centered in the trig-loop opening, use a flat head screw driver to adjust the zero adjustment screw.



Weighing Instructions

1. Set the large and small poises to indicate the patient's approximate weight.
2. Position the patient onto the scale. Have the patient place their feet on the footrest and not the floor. **Note:** Fold the footrest up before placing the patient onto the scale then fold down when patient is safely seated. When assisting the patient onto the scale, the patient should not use the footrest as a step. Side arms can also be raised to comfortably seat the patient.

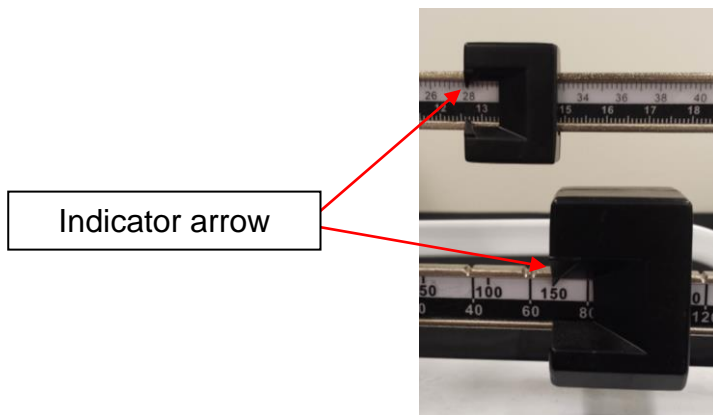


OPERATING INSTRUCTIONS CONT.

- Adjust the small and large poise weights until the pointer is centered. **Note:** It is not necessary for you to wait for the pointer to stop moving in order to read the correct weight. As long as the pointer is moving equally within the trig-loop opening, the patient's weight can be determined.



- Observe the location of the indicator arrow built into each poise weight. Read the value on the poise bar, closest to the indicator arrow.



- Add the indicated reading of the small poise value to the indicated reading of the large poise value. The total amount is the patient's weight.

MAINTENANCE

GENERAL

This section provides instructions for maintenance, cleaning, and troubleshooting for the 445KL Mechanical Chair Scale. Maintenance operations other than those described in this section should be performed by qualified service personnel.

MAINTENANCE

Before first use and after periods of non-use, check the scale for proper operation and function. If the scale does not operate correctly, refer to qualified service personnel.

1. Check overall appearance of the scale for any obvious damage, wear and tear.

CLEANING

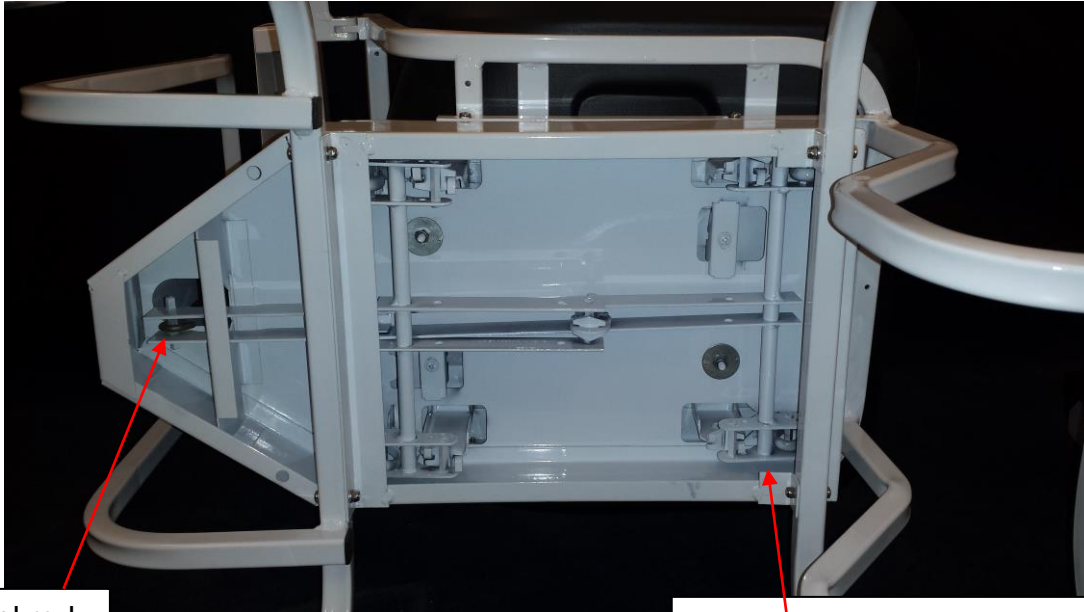
Proper care and cleaning is essential to ensure a long life of accurate and effective operation.

1. Clean all external surfaces with a clean damp cloth. Mild soap and water solution may be used. Dry with a clean soft cloth.
2. Do not immerse the chair scale or arm support in cleaning or other liquid solution.
3. Do not use Isopropyl Alcohol to clean the display surface.
4. Do not use abrasive cleaners.

TROUBLESHOOTING

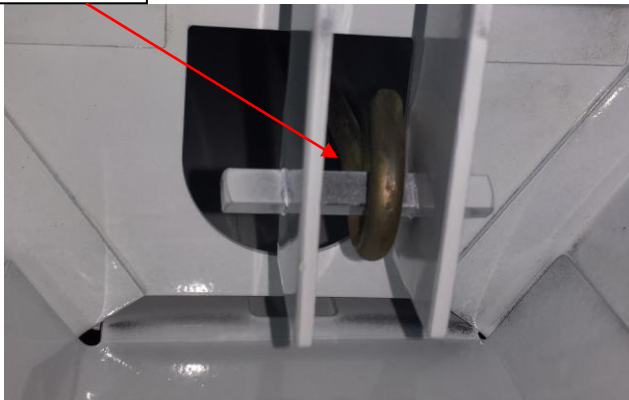
Refer to the following instructions to check and correct any failure before contacting Customer Service at 1-800-815-6615.

1. In the event that the scale is balanced but still giving inaccurate readings, please gently place the scale on its side to view the assembly under the seat. Make sure the steel rod is connected properly at the base.
2. Make sure that none of the brackets or S shaped loops are turned incorrectly, bent, or damaged underneath the platform.



steel rod

brackets and S shaped loops



WARRANTY

Limited Warranty

What does the Warranty Cover?

This Health o meter® Professional scale is warranted from date of purchase against defects of materials or in workmanship for a period of two (2) years. If product fails to function properly, return the product, freight prepaid and properly packed to Pelstar, LLC (see "To Get Warranty Service", below, for instructions). If the manufacturer determines that a defect of material or in workmanship exists, the customer's sole remedy will be replacement of the scale at no charge. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. All replaced parts are covered only for the original warranty period.

Who is Covered?

The original purchaser of the product must have proof of purchase to receive warranty service. Please save your invoice or receipt. Pelstar dealers or retail stores selling Pelstar products do not have the right to alter, or modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

What is Excluded?

Your warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, abuse including tampering, damage in transit, or unauthorized repair or alternations. Further, the warranty does not cover natural disasters, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from country to country, state to state, province to province or jurisdiction to jurisdiction.

To get Warranty Service make sure you keep your sales receipt or document showing proof of purchase. Call (+1) 800-638-3722 or (+1) 708-377-0600 to receive a return authorization (RA) number, which must be included on the return label. Attach your proof of purchase to your defective product along with your name, address, daytime telephone number and description of the problem. Carefully package the product and send with shipping and insurance prepaid to:

Pelstar, LLC

Attention R/A# _____

Return Department

9500 W. 55th St.

McCook, IL 60525



PELSTAR, LLC

9500 W. 55th St. • McCook, IL 60525 • USA

1-800-638-3722 or 1-708-377-0600

PLEASE REGISTER YOUR SCALE FOR WARRANTY COVERAGE AT: www.homscales.com

Health o meter® is a registered trademark of Sunbeam Products, Inc. used under license.

Health o meter® Professional products are manufactured, designed, and owned by Pelstar, LLC.

We reserve the right to improve, enhance, or modify Health o meter® Professional product features or specifications without notice.

© Pelstar, LLC 2016

**ISO13485:2003
CERTIFIED**

P/N UM445KL Rev20160825_web



Modelo 445KL Báscula Mecánica de Silla



Instrucciones del Usuario



PELSTAR, LLC 9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA www.homscales.com

© Pelstar, LLC 2016

Gracias por su compra de este producto de salud profesional Health o meter®. Lea por favor este manual cuidadosamente, y guárdelo para referencia o capacitación.

TABLE OF CONTENTS

Precauciones y Advertencias.....	3
Especificaciones para Esta Báscula	4
Certificaciones	5
Instrucciones de Desempaque.....	5
Instrucciones de Operación	6
Mantenimiento	8
Solución de Problemas	9
Garantía.....	10

Nota: Esta báscula viene calibrada de fábrica, y no requiere de calibración antes de usarse.

Por favor registre su báscula para cobertura de garantía en:

www.homscales.com

Para Instrucciones del Usuario, actualizaciones y revisiones por favor visite:

www.homscales.com

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Para prevenir daño y perjuicio a su báscula, siga por favor estas instrucciones muy cuidadosamente.
- Monte y opere la báscula según las instrucciones del usuario incluidas.
- No exceda el límite de peso recomendado de 440 libras/200 kilogramos para esta báscula.
- Para pesadas exactas, esta báscula se debe colocar sobre una superficie plana y estable.
- Para pesadas exactas, antes de cada uso verifique la operación apropiada según el procedimiento descrito en este manual.
- No se utilice en presencia de materiales inflamables o explosivos.
- Si la báscula se daña, no debe ser utilizada antes de darle servicio apropiado. Contacte a su transportista o experto de Health o meter[®] inmediatamente.
- Esta báscula ha sido diseñada para el pesado estático de pacientes únicamente. Ninguna báscula debe ser utilizada para transferir pacientes. Pelstar, LLC no asume responsabilidad alguna por lesiones a pacientes o daño a la báscula si esta precaución es ignorada por el operario de la báscula.
- No deje a los pacientes desatendidos mientras se realiza el pesado de los mismos en esta báscula.
- No se pare en el reposapiés. El reposapiés no está diseñado para apoyar el peso entero del paciente

ESPECIFICACIONES PARA ESTA BÁSCULA

GENERALES


La báscula mecánica de silla 445KL de Health o meter® fue diseñada para proporcionar mediciones exactas, confiables y reproducibles, proporcionando características que hacen el proceso del pesado simple, rápido y conveniente. El peso se muestra en kilogramos o libras. La báscula incluye un asiento con reposabrazos y un reposapiés que pueden ser fácilmente plegados para facilitar la entrada o la salida.

ESPECIFICACIONES DE LA BÁSCULA 445KL

Capacidad y Resolución	440 lb x .25 lb (200 kg x 0.1 kg)
Ambiente y Temperatura de Operación	Temp. de Operación: 10°C a 35°C (50°F a 95°F) Temperaturas de Almacenaje: 0°C a 50°C (32°F a 122°F) Presión Atmosférica: 50hPa-1060hPa Humedad: 10%-85% HR
Dimensiones Físicas	Anchura: 18 1/2" Profundidad: 17 1/4" Altura: 15 3/4"

CERTIFICACIONES / DISPOSICIÓN / SERVICIO

Descripción de las Certificaciones

	Pelstar, LLC ha sido certificado oficialmente como el fabricante de dispositivos médicos profesionales Health o meter®. El sistema de garantía de calidad de Pelstar, LLC cubre el desarrollo, la producción, las ventas y el servicio de básculas médicas y de sistemas de medición.
--	---

INFORMACIÓN DE SERVICIO AL CLIENTE

La Báscula Mecánica de Silla 445KL se envía ensamblada en una caja. Examine cuidadosamente la caja por daños de envío antes de desempacar. Si se encuentran daños, contacte a Servicio al Cliente.

Para ayuda adicional o soporte telefónico, por favor contacte a Servicio al Cliente al

Teléfono: 1 (800) 815-6615

Email: HomProCS@homscales.com

INSTRUCCIONES DE DESEMPAQUE DE LA 445KL

Para evitar daño a la 445KL al desempacar, **no utilice cuters, cuchillos, tijeras o cualquier objeto cortante al abrir el empaque interior de protección.** Contacte a su transportista o experto de Health o meter® inmediatamente si se halla daño alguno. Las reclamaciones deben presentarse con el transportista tan pronto como se reciba el paquete. La información siguiente detalla lo que usted encontrará dentro de la caja al desempacar las diversas partes para su ensamblaje. Coloque la caja a un lado para su almacenamiento.

Se envía la Báscula Mecánica Profesional Health o meter completamente ensamblada, así que no se requiere ensamblaje adicional.

Se debe retirar algo de cartón o plástico de protección antes de usarse.

1. Remueva las bandas metálicas agregadas a la plataforma pequeña.
2. Quite el cartón en las partes trasera y delantera de la silla.
3. Retire la espuma protectora y la manga plástica alrededor de la viga.

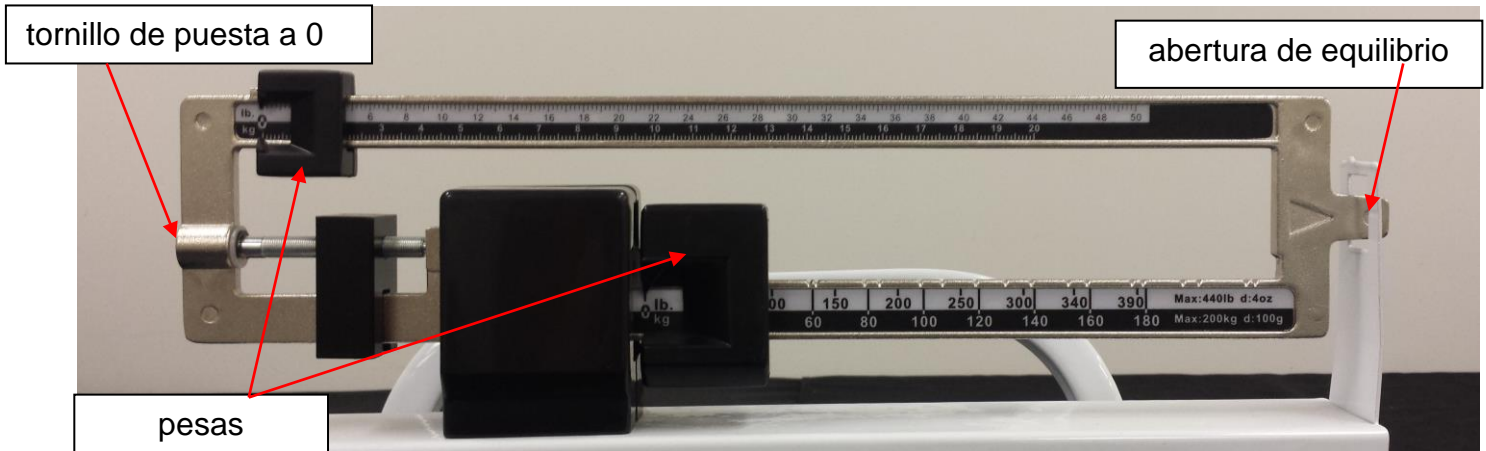
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Puesta a Cero

La báscula debe ser revisada periódicamente, particularmente después de haberla movido, siguiendo las instrucciones de abajo.

Nota: se requiere un destornillador plano.

1. Asegúrese de que la escala esté situada sobre una superficie rígida y nivelada.
2. Coloque ambas pesas al valor de 0 en ambas barras como se muestra abajo. El indicador debe flotar suavemente de arriba hacia abajo sin tocar ninguno de los extremos de la abertura.
3. Si el indicador de la viga no se centra en la abertura, use un destornillador de cabeza plana para ajustar el tornillo de puesta a cero.



Instrucciones de Pesado

1. Fije las pesas grande y pequeña para indicar el peso aproximado del paciente.
2. Coloque al paciente sobre la báscula. Que el paciente coloque sus pies en el reposapiés y no en el piso. **Nota:** Repliegue el reposapiés antes de colocar al paciente en la báscula; luego despliéguelo cuando el paciente esté bien sentado. Al ubicar al paciente sobre la báscula, éste no debe utilizar el reposapiés como paso. Los brazos laterales se pueden levantar también para sentar cómodamente al paciente.

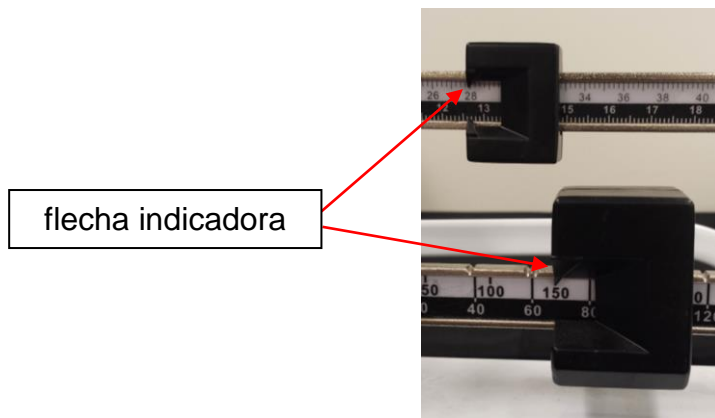


INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN CONT.

- Ajuste las pesas grande y pequeña hasta que el indicador esté centrado. **Nota:** No es necesario que espere a que el indicador se detenga a fin de determinar el peso correctamente. Mientras el indicador se esté moviendo en balance dentro de la abertura, se puede determinar el peso del paciente.



- Observe la ubicación de la flecha indicadora en cada pesa. Lea el valor más cercano a la flecha indicadora en el brazo de equilibrio.



- Agregue la lectura indicada en la pesa pequeña al valor indicado en la pesa grande. La cantidad total es el peso del paciente.

MANTENIMIENTO

GENERAL

Esta sección proporciona las instrucciones para el mantenimiento, la limpieza, y la resolución de problemas de la Balanza Mecánica de Silla 445KL. Las operaciones de mantenimiento distintas a las descritas en esta sección deben de ser realizadas por personal calificado.

MANTENIMIENTO

Antes del primer uso y de periodos de inactividad, revise el manejo y funcionamiento de la báscula. Si la báscula no funciona correctamente, contacte al personal de servicio calificado.

1. Compruebe el aspecto general de la báscula por daños y desgaste visibles.

LIMPIEZA

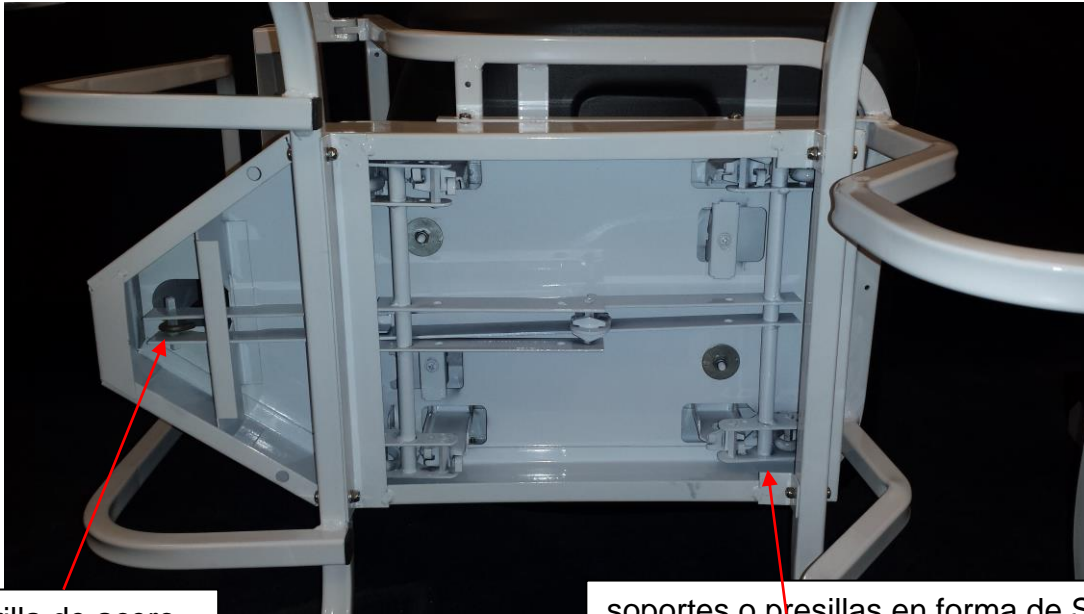
El cuidado y la limpieza apropiados son esenciales para asegurar una larga vida de funcionamiento exacto y efectivo.

1. Limpie todas las superficies exteriores con un trapo húmedo y limpio. Se puede usar una solución diluida de agua con jabón. Séquese con un paño suave y limpio.
2. No sumerja la báscula de silla o los reposabrazos en soluciones limpiadoras o de otros tipos.
3. No utilice alcohol isopropílico para limpiar la superficie de la pantalla.
4. No utilice limpiadores abrasivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

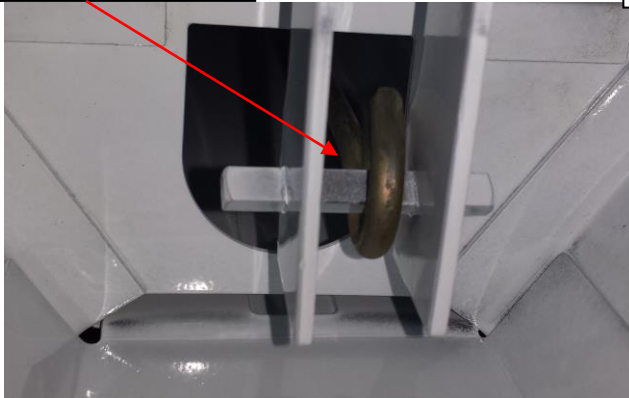
Refiera a las siguientes instrucciones para verificar y corregir cualquier falla antes de contactar a Servicios al Cliente, al 1-800-815-6615.

1. En caso de que la balanza esté equilibrada, pero aún proporcione lecturas inexactas, por favor colóquela con cuidado sobre un costado y mire el mecanismo bajo el asiento. Cerciórese de que la varilla de acero esté conectada correctamente a la base.
2. Cerciórese de que ninguno de los soportes o presillas en forma de S estén orientados incorrectamente, o torcidos o dañados debajo de la plataforma.



varilla de acero

soportes o presillas en forma de S



GARANTÍA

Garantía Limitada

¿Qué Cubre la Garantía?

Esta báscula Profesional Health o meter® está garantizada desde la fecha de compra contra defectos en materiales o fabricación por un periodo de (2) años. Si el producto deja de funcionar correctamente, devuelva el producto con porte pagado y empaçado apropiadamente a Pelstar, LLC (vea "Cómo Obtener Servicio en Garantía", abajo, por instrucciones.) Si el fabricante determina que existe un defecto de materiales o de fabricación, el único remedio para el cliente será el reemplazo de la báscula sin cargo alguno. El reemplazo será hecho con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto no está ya disponible, el reemplazo se puede hacer con un producto similar de valor igual o mayor. Todas las piezas reemplazadas serán cubiertas sólo por el periodo de garantía original.

¿Quién Recibe Cobertura?

El comprador original del producto debe tener prueba de compra a fin de recibir servicio de garantía. Por favor guarde su factura o recibo. Los distribuidores de Pelstar o las tiendas minoristas que venden los productos de Pelstar no tienen el derecho de alterar o modificar en forma alguna los términos y las condiciones de esta garantía.

¿Qué Se Excluye?

Su garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o el daño que resulte de cualquiera de los siguientes: uso erróneo o negligente del producto, uso con voltaje o corriente incorrectos, uso contrario a las instrucciones de funcionamiento, abuso incluyendo manipulación, daño en transporte o reparaciones o modificaciones no autorizadas. Además, la garantía no cubre desastres naturales, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y usted podría tener también otros derechos que varían entre países, entre estados, entre provincias y entre jurisdicciones.

Para conseguir el Servicio de Garantía asegúrese de guardar su recibo de venta o el documento que pruebe la compra. Llame al 800-638-3722 o al (+1) 708-377-0600 para recibir un número de autorización de devolución (AD), el cual se debe incluir en la etiqueta de devolución. Incluya su prueba de compra al producto defectuoso junto con su nombre, su dirección, su número telefónico durante el día y la descripción del problema. Empaquete cuidadosamente el producto y envíelo con envío y seguro prepagados a:

Pelstar, LLC

#AD para Atención _____

Departamento de Devolución

9500 W.55th St.

McCook, Illinois 60525



PELSTAR, LLC

9500 W.55th St. • McCook, Illinois 60525 • USA.

1-800-638-3722 o 1-708-377-0600

POR FAVOR REGISTRE SU BÁSCULA PARA COBERTURA DE GARANTÍA EN:

www.homscales.com

Health o meter® es una marca registrada de Sunbeam Products, Inc. usada bajo licencia.

Los productos profesionales Health o meter® son fabricados, diseñados y de la propiedad de Pelstar, LLC.

Nos reservamos el derecho de mejorar, optimizar o modificar las características de los productos profesionales Health o meter® sin aviso previo.

© Pelstar, LLC 2016

**ISO13485:2003
CERTIFIED**

Health o meter[®]
P r o f e s s i o n a l

Modèle 445KL

Chaise-balance mécanique



Instructions de l'Utilisateur



PELSTAR, LLC 9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 É-U

www.homscales.com

© Pelstar, LLC 2016

Merci d'avoir acheté ce produit Health o meter® Professional. Veuillez lire ce manuel attentivement, et le garder comme référence ou comme formation.

TABLE DES MATIÈRES

Précaution et Avertissement	3
Caractéristiques de Cette Balance.....	4
Certifications	5
Instructions de déballage	5
Instructions d'utilisation	6
Entretien.....	8
Dépannage	9
Garantie	10

Note : Cette balance a été calibrée en usine, et n'a pas besoin d'être calibrée avant l'utilisation.

Veillez enregistrer votre balance pour la couverture de garantie au:

www.homscales.com

Pour des mises à jour et révisions des instructions de l'utilisateur veuillez aller au:

www.homscales.com

PRÉCAUTION ET AVERTISSEMENT

- Pour prévenir des blessures et des dommages à votre balance, veuillez suivre ces instructions très attentivement.
- Assemblez et utilisez cette balance conformément aux instructions incluses.
- Ne dépassez pas la charge maximale de cette balance : 440 lb / 200 kg.
- Pour une pesée précise, la balance doit être placée sur une surface plane et stable.
- Pour une pesée précise, vérifiez la balance avant chaque utilisation conformément à la procédure décrite dans ce manuel.
- Ne pas utiliser en présence de matériaux inflammables ou explosifs.
- Si la balance est endommagée, elle ne devrait pas être utilisée avant d'être réparée. Contactez votre livreur ou un représentant Health o meter[®] Professional immédiatement.
- Cette balance est conçue pour être utilisée pour la pesée des patients statiques seulement. Aucune balance ne devrait être utilisée pour le transfert des patients. Pelstar, LLC n'assume aucune responsabilité pour les blessures au patient ou pour les dommages à la balance si ces instructions sont ignorées par l'utilisateur de la balance.
- Ne laissez pas les patients sans surveillance lorsqu'ils sont pesés sur la balance.
- Ne vous levez pas debout sur le repose-pied. Le repose-pied n'est pas conçu pour soutenir le poids total du patient.

CARACTÉRISTIQUES DE CETTE BALANCE

GÉNÉRAL


La chaise-balance mécanique Health o meter® Professional 445KL est conçue pour fournir des mesures de poids précises, fiables et constantes en fournissant des fonctionnalités rendant le processus de pesée simple, rapide et pratique. Le poids est affiché en kilogrammes ou en livres. La balance inclut un siège avec des supports de bras et un repose-pied qui peut être plié et déplié pour une entrée et une sortie facile.

CARACTÉRISTIQUES BALANCE 445KL

Capacité et Résolution	440 lb x 25 lb (200 kg x 0.1 kg)
Températures :	Températures d'utilisation : 10°C à 35°C (50°F à 95°F) Températures d'entreposage 0°C à 50°C (32°F à 122°F) Pression atmosphérique : 50hPa à 1060hPa Humidité 10% à 85% RH
Dimensions Physiques	Largeur : 18 1/2" Profondeur : 17 1/4" Hauteur : 15 3/4"

CERTIFICATIONS / DISPOSITION / SERVICE

Descriptions de Certification

	Pelstar, LLC a été officiellement certifié comme fabricant d'appareils médicaux Health o meter® Professional. Le système d'assurance de qualité Pelstar, LLC couvre le développement, production, vente et service de balances médicales et de systèmes de mesure.
--	--

INFORMATION SERVICE À LA CLIENTÈLE

La chaise-balance mécanique est livrée assemblée dans une boîte. Inspectez attentivement l'extérieur de la boîte pour tout dommage de livraison avant de l'ouvrir. Si vous constatez des dommages, contactez le service à la clientèle.

Pour plus d'information ou un support téléphonique, veuillez contactez le service à la clientèle au:

Téléphone : 1 (800) 815-6615

Courriel : HomProCS@homscales.com

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE 445KL

Pour éviter d'endommager la balance 445KL lors du déballage, **n'utilisez pas d'exacto, de couteau, ciseaux ou tout autre objet pointu pour ouvrir l'emballage protecteur interne.** S'il y a du dommage, contactez votre livreur ou un représentant Health o meter® Professional immédiatement au 1-800-815-6615. Les réclamations doivent être déposées avec le livreur aussi tôt que possible après la réception du paquet. L'information suivante décrit en détail ce que vous trouverez dans la boîte lorsque vous la déballez. Mettez la boîte de côté pour l'entreposage.

La chaise-balance mécanique Health o meter Professional est livrée pleinement assemblée, donc aucun assemblage supplémentaire n'est requis.

Du carton et du plastique protecteur devra être retiré avant l'utilisation.

1. Retirez les bandes métalliques attachées au petit patin.
2. Retirez le carton à l'arrière et au devant de la chaise.
3. Retirez la mousse protectrice et la manche de plastique de sur la tige.

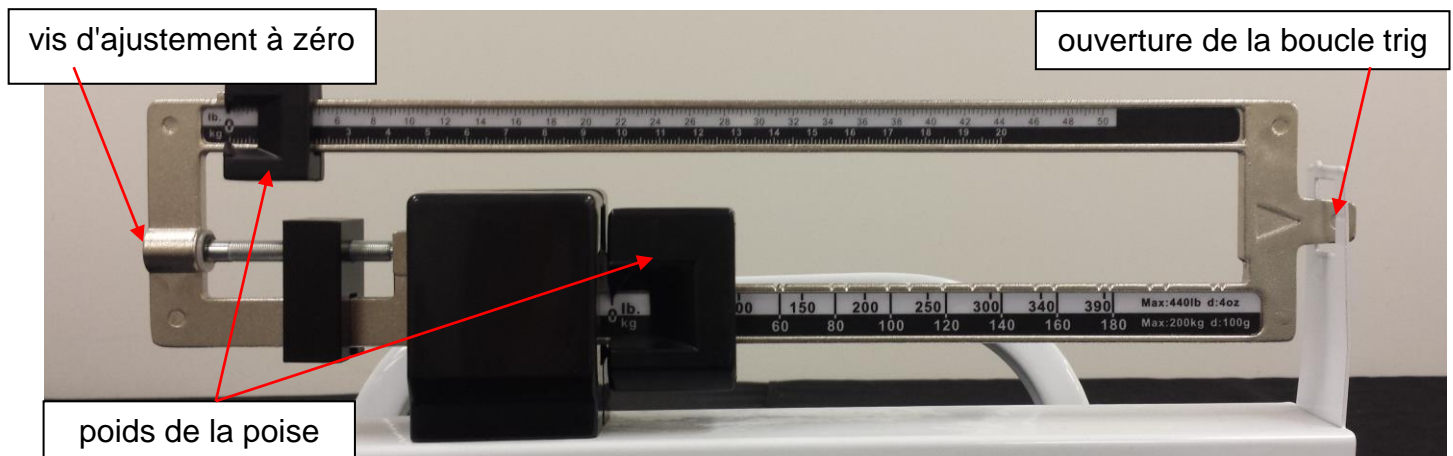
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ajustement à Zéro de la Balance

Cette balance devrait être vérifiée périodiquement, particulièrement lorsque déplacée, en suivant les instructions suivantes.

Note : un tournevis à tête plate est requis.

1. Assurez-vous que la balance est située sur une surface dure, plane et nivelée.
2. Placez les deux poids de pesée à la valeur « 0 » sur les deux barres, tel que montré ci-dessous. Le pointeur devrait flotter doucement vers le haut et le bas, sans toucher les extrémités de la boucle trig.
3. Si le pointeur n'est pas centré dans l'ouverture de la boucle trig, utilisez un tournevis à tête plate pour ajuster la vis d'ajustement à zéro.



Instructions de pesée

1. Réglez la grande et la petite poise pour indiquer le poids approximatif du patient.
2. Positionnez le patient sur la balance. Dites au patient de placer ses pieds sur le repose-pied, et non sur le sol. **Note :** Pliez le repose-pied avant de placer le patient sur la balance et puis dépliez-le lorsque le patient est bien assis. Lorsque vous aidez le patient à s'asseoir sur la balance, le patient ne devrait pas utiliser le repose-pied comme marche. Les supports des bras peuvent aussi être levés pour asseoir confortablement le patient.

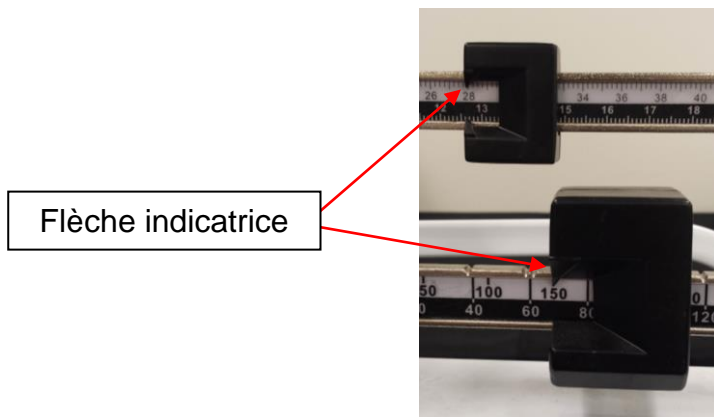


INSTRUCTIONS D'UTILISATION SUITE

3. Ajustez la petite et la grande poise jusqu'à ce que le pointeur soit centré. **Note** : Il n'est pas nécessaire d'attendre que le pointeur arrête de bouger pour lire le bon poids. Tant que le pointeur bouge également à l'intérieur de l'ouverture de la boucle trig, le poids du patient peut être déterminé.



4. Observez l'emplacement de la flèche indicatrice intégrée dans chaque poids de pesée. Lisez la valeur sur la barre de pesée, la plus près de la flèche indicatrice.



5. Ajoutez la valeur indiquée de la petite pesée à celle de la grosse pesée. Le montant total est le poids du patient.

GÉNÉRAL

Cette section fournit les instructions pour l'entretien, le nettoyage et le dépannage pour la chaise-balance mécanique 445KL. Les opérations de maintenance autres que celles décrites dans cette section devraient être effectuées par du personnel de service qualifié.

ENTRETIEN

Avant la première utilisation, ou après des périodes de non-utilisation, vérifiez la balance pour une opération et un fonctionnement approprié. Si la balance ne fonctionne pas correctement, référez-vous à du personnel d'entretien qualifié.

1. Inspectez l'apparence générale de la balance pour quelconque signe évident de dommage ou d'usure.

NETTOYAGE

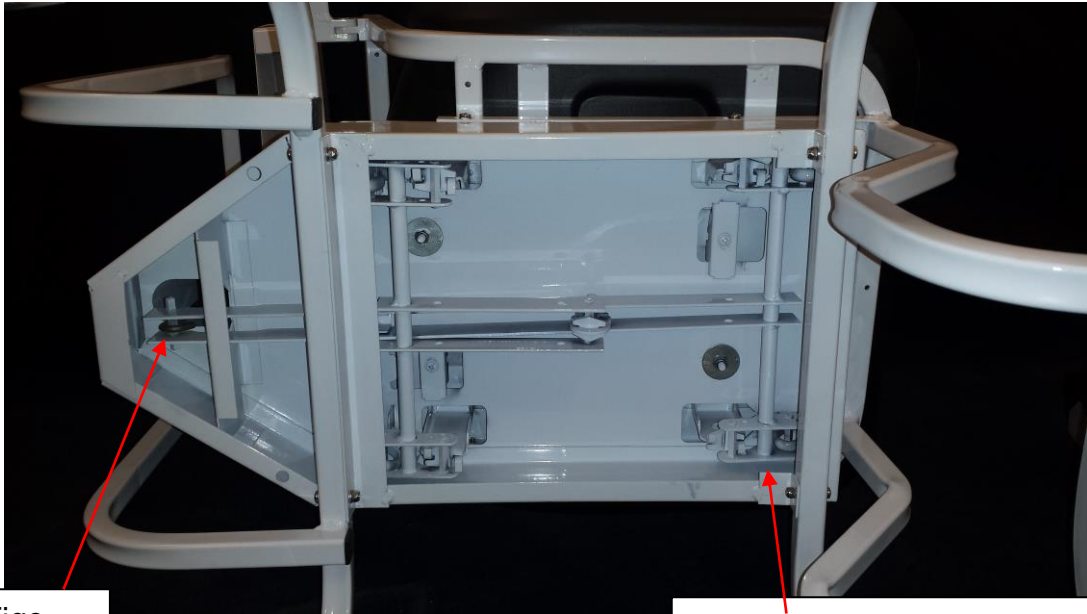
Des soins et un nettoyage appropriés sont nécessaires pour assurer une longue durée de vie et une pesée précise et efficace.

1. Nettoyez toutes les surfaces externes avec un chiffon propre et humide. Un savon doux et une solution aqueuse peut être utilisée. Séchez avec un tissu doux propre.
2. N'immergez pas la chaise-balance ou le support des bras dans d'autres solutions de nettoyage ou liquides.
3. Ne pas utiliser d'alcool isopropylique pour nettoyer l'écran.
4. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

DÉPANNAGE

Référez-vous aux instructions suivantes pour vérifier et corriger tout problème avec de contacter le service à la clientèle au 1-800-815-6615

1. Dans le cas où la balance est équilibrée mais donne toujours des lectures imprécises, veuillez doucement placer la balance sur son côté pour voir l'assemblage sous le siège. Assurez-vous que la tige d'acier est reliée correctement à la base.
2. Assurez-vous que les supports ou les boucles en S ne sont pas mal tournées, pliées ou endommagées sous la plateforme.



Tige

Supports et boucles en S



GARANTIE

Garantie Limitée

Qu'est-ce que la Garantie Couvre?

Cette balance Health o meter® Professional est garantie à partir de la date d'achat contre les défauts matériels ou de main-d'œuvre pour une période de deux (2) ans. Si le produit ne fonctionne pas correctement, retournez le produit, livraison prépayée et emballé de manière appropriée à Pelstar, LLC (voir « Pour Obtenir un service de Garantie », ci-dessus pour les instructions). Si le fabricant détermine qu'un défaut de matériel ou de main-d'œuvre existe, la compensation pour le client sera la réparation ou le remplacement du produit sans aucun frais. Un remplacement sera effectué avec une composante ou un produit neuf ou remanufacturé. Si le produit n'est plus disponible, un remplacement pourra être fait avec un produit similaire de valeur égale ou plus élevée. Toutes les pièces remplacées sont couvertes seulement à partir de la date originale de la garantie.

Qui est couvert?

L'acheteur original du produit doit détenir une preuve d'achat pour recevoir un service de garantie. Veuillez garder votre facture ou reçu. Les fournisseurs Pelstar ou magasins vendant des produits Pelstar n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de quelque façon les termes et conditions de cette garantie.

Qu'est-ce qui est exclus?

Votre garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou dommages résultant de : Utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou courant inapproprié, utilisation contraire aux opérations d'instructions, abus incluant l'altération, le dommage pendant un transit, ou une réparation ou des altérations non-autorisées. De plus, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles, telles que le feu, les inondations, les ouragans et les tornades. La garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il est possible que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre, d'un état à l'autre, d'une province à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Pour obtenir un Service de Garantie, assurez-vous que vous gardez votre reçu de ventes ou document montrant la preuve de votre achat. Appelez le (+1) 800-638-3722 ou le (+1) 708-377-0600 pour recevoir un numéro d'autorisation de retour (RA), numéro qui doit être inclus sur l'étiquette de retour. Attachez votre preuve d'achat sur votre produit défectueux avec votre nom, adresse, numéro de téléphone de jour et description du problème. Emballer le produit avec soin et envoyez-le avec transport et assurance prépayée à:

Pelstar, LLC
Attention R/A# _____
Département des Retours
9500 W. 55th St.
McCook, IL 60525



PELSTAR, LLC

9500 W. 55th St. • McCook, IL 60525 • É-U

1-800-638-3722 or 1-708-377-0600

VEUILLEZ ENREGISTRER VOTRE BALANCE POUR LA COUVERTURE DE GARANTIE AU: www.homscales.com

Health o meter® est une marque de commerce enregistré de Sunbeam Products, Inc. Utilisée sous licence.

Les produits Health o meter® Professional sont manufacturés, conçus, et possédés par Pelstar, LLC.

Nous nous réservons le droit d'améliorer, rehausser, ou modifier les fonctionnalités ou les spécifications des produits Health o meter® Professional sans préavis.

© Pelstar, LLC 2016



P/N UM445KL Rev20160825_web